



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI BERGAMO

Dipartimento di
Lingue, letterature e
culture straniere

Riconosciuto come **Dipartimento di eccellenza**
dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca

I corsi di laurea

2018 | 2019



50  anniversario

unibg

1968 > 2018

«Da 50 anni, lavoriamo per promuovere l'indipendenza del pensiero nella condivisione delle esperienze.

Le nostre radici sono ben salde nel territorio che ci ha visto crescere, con uno sguardo però sempre aperto al mondo e alle sue entusiasmanti sfide.

Insieme, vogliamo continuare a costruire il futuro!»

Remo Morzenti Pellegrini

Rettore dell'Università degli Studi di Bergamo

Nel 2018, l'Università degli Studi di Bergamo festeggia il 50° anniversario della sua fondazione! Celebra con noi il suo compleanno e scopri tutti gli eventi sul sito: <http://50unibg.it>.

unibg < bright ideas. think creative
idee brillanti. pensa creativo

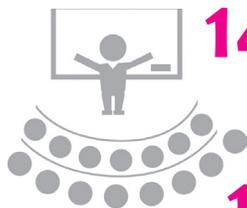


UniBG in cifre

Nel **Times Higher Education World University Ranking** del 2018, la classifica delle migliori Università del mondo, UniBG è tra **università**, al le università



le **prime 500**
15° posto tra
italiane.



14 corsi di laurea triennale

2 corsi di laurea magistrale a ciclo unico quinquennale

18 corsi di laurea magistrale

di cui **4** interamente in lingua inglese

e **3** proposti sia in lingua italiana che in lingua inglese



+18.000 iscritti

di cui **+1.000** stranieri



+1.200

borse per il diritto allo studio



+2.500

tirocini e stage attivati



studenti in mobilità

370 in uscita

163 in entrata

Corso di Laurea Triennale in **LINGUE E LETTERATURE STRANIERE MODERNE**

Obiettivi formativi

Il corso si propone di fornire competenze nei diversi settori delle lingue, delle letterature e delle culture straniere, comprendendo nella propria offerta didattica le seguenti lingue e letterature: araba, cinese, francese, giapponese, inglese e angloamericana, russa, spagnola e ispanoamericana, tedesca. A seconda del percorso scelto si acquisiranno conoscenze e competenze letterarie, storiche, antropologiche, geografiche, economiche e sociologiche al fine di operare in contesti plurilinguistici e multiculturali, nazionali e internazionali.

Curricula / Percorsi

- Linguistico-letterario.
- Lingue e culture orientali.
- Turismo culturale.
- Processi interculturali.

Accesso

Libero, con Test di Valutazione Iniziale (TVI) nelle aree della lingua italiana e della lingua francese, inglese, spagnola, tedesca a scelta dello studente (livello richiesto A2).

Nel mese di settembre, prima dell'inizio dei corsi ufficiali, gli studenti che avessero scelto una lingua rispetto alla quale sono principianti assoluti sono invitati a frequentare con regolarità i corsi propedeutici della durata di 60 ore

Principali materie di studio

Due lingue e due letterature straniere, letteratura italiana, linguistica nonché insegnamenti dell'area filologica, storica, geografica.

Profili professionali

Le competenze acquisite nel triennio delineano una figura professionale in grado di operare in vari ambiti:

- istituzioni culturali, ambasciate, consolati, organizzazioni internazionali;
- settore del turismo;
- pubblica amministrazione;
- aziende che intrattengono rapporti con l'estero.

La Laurea Triennale in Lingue e Letterature Straniere Moderne fornisce i requisiti per accedere alle seguenti Lauree Magistrali:

- Lingue e Letterature Europee e Panamericane.
- Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale.
- Planning and Management of Tourism Systems.

Corso di Laurea Magistrale
in
**LINGUE E
LETTERATURE
EUROPEE E
PANAMERICANE
EUROPEAN AND
PAN-AMERICAN
LANGUAGES AND
LITERATURES**

Obiettivi formativi

Il Corso si propone di fornire le competenze culturali e linguistiche necessarie per operare in diversi settori professionali, quali formazione e insegnamento o produzione e promozione culturale. L'offerta didattica consente di specializzare la conoscenza di due lingue e due letterature straniere, sostenuta da un'approfondita preparazione in ambito storico, filologico-linguistico e nell'ambito della traduzione. È inoltre possibile acquisire strumenti metodologico-didattici e/o competenze comunicative e argomentative negli ambiti della comparatistica e della critica letteraria.

Accesso

Sono richiesti almeno 18 CFU in ciascuna di due lingue e due letterature straniere; per informazioni su possibili esoneri dal colloquio di ammissione v. <http://ls-llepa.unibg.it/it/come-fare/isciversi>.

Principali materie di studio

Due lingue e due letterature straniere, insegnamenti dell'area storica, filologico-linguistica e didattica.

Profili professionali

Le attività formative di LLEP preparano una figura professionale in grado di trovare occupazione in vari ambiti sia in Italia sia all'estero, quali:

- Insegnamento, previo completamento dell'iter previsto dal MIUR.
- Traduzione di testi letterari, saggistici e multimediali.
- Attività di consulenza linguistica e culturale presso istituzioni pubbliche e private, nazionali e internazionali, operanti nei settori delle attività e dei beni culturali e ambientali, nello spettacolo e nella comunicazione multimediale, della cooperazione internazionale, nonché dello sviluppo locale anche in prospettiva internazionale.

In un'ottica di costante attenzione al plurilinguismo, la maggior parte dei corsi è erogata in lingua straniera: le lingue e letterature francese, tedesca, russa, spagnola e ispano-americana sono sempre impartite nelle rispettive lingue, mentre gli altri corsi sono in italiano o in inglese. Gli studenti ammessi a frequentare il II anno presso l'Università di Bochum (Germania) conseguono anche un MA in Comparatistica grazie a un accordo di Doppio Titolo. Si incoraggia inoltre il sostenimento di esami in mobilità UE ed extra-UE. Il Corso permette di frequentare un Laboratorio di traduzione letteraria e saggistica e svolgere un Tirocinio curriculare in Italia o all'estero.

La LM in LLEP consente inoltre di accedere ai concorsi per l'ammissione al dottorato di ricerca e di conseguire altri titoli italiani o stranieri con abbreviazione del percorso di studi.

Corso di Laurea Magistrale in **LINGUE MODERNE PER LA COMUNICAZIONE E LA COOPERAZIONE INTERNAZIONALE**

Obiettivi formativi

Il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale (LMCCI) permette di acquisire:

- competenze di livello elevato in due lingue straniere;
- strumenti metodologici di analisi testuale e di trasposizione linguistica;
- conoscenze culturali delle aree geografiche connesse alle lingue studiate;
- principi teorici e applicativi fondamentali di informatica, di linguistica e delle discipline sociali, economiche e giuridiche, utili per operare nell'ambito della comunicazione e cooperazione internazionale. A seconda del percorso scelto si acquisiranno ulteriori competenze nell'ambito interculturale dal punto di vista storico, sociologico e linguistico, oppure competenze traduttive e di analisi traduttologica di testi generali e specializzati.

Curricula

- Cooperazione interculturale.
- Comunicazione internazionale.

Accesso

L'ammissione avviene tramite colloquio e verifica dei requisiti curriculari e culturali indicati nel Regolamento didattico.

Principali materie di studio

Due lingue straniere a scelta tra: arabo, cinese, francese, giapponese, inglese, russo, spagnolo e tedesco; insegnamenti in area economica e giuridico-sociale; insegnamenti caratterizzanti i singoli curricula.

Profili professionali

La laurea magistrale in LMCCI permette di trovare occupazione in:

- aziende nazionali e multinazionali;
- organizzazioni internazionali;
- enti e istituzioni nel settore dell'integrazione economica, sociale e culturale;
- enti pubblici legati alla legislazione linguistica dell'Unione Europea;
- istituzioni governative nei settori della cultura, dei beni culturali e ambientali e dello sviluppo locale, in funzioni connesse al settore della comunicazione e cooperazione internazionale.
- avviamento al percorso di formazione degli insegnanti: il Corso di Laurea consente infatti di acquisire i crediti attualmente richiesti per accedere a tale percorso.

Gli studenti del CdLM in LMCCI possono conseguire un Doppio diploma con la frequenza presso l'Université Lumière Lyon 2 del Master LEA *Commerce international et langues appliquées* (CILA). Sono consigliati periodi di studio e tirocini all'estero, grazie all'ampia proposta di mobilità Erasmus+ in Europa e di mobilità extra UE presso atenei in Russia, Cina, Australia e America. È prevista la frequenza di laboratori interni, con la presenza di esperti di vari settori, e/o tirocini presso istituzioni internazionali, enti pubblici e privati, case editrici e aziende multinazionali.

Corso di Laurea Magistrale in **PLANNING AND MANAGEMENT OF TOURISM SYSTEMS**

Obiettivi formativi

Il corso si propone di fornire elevate competenze nei settori dell'industria e dei servizi del turismo e dell'ospitalità, così come della promozione e dello sviluppo del turismo, della progettazione territoriale e culturale. Durante il percorso di studi- interamente erogato in lingua inglese- si acquisiranno competenze e conoscenze linguistiche, culturali, socio-territoriali, economiche, giuridiche e di progettazione, gestione e comunicazione al fine di poter operare efficacemente in aziende private, enti pubblici territoriali e nazionali, organizzazioni internazionali e network on-line.

Accesso

Ammissione tramite colloquio e verifica dei requisiti curriculari e culturali (diploma di laurea triennale, conoscenza dell'inglese a livello B2, conoscenza delle tecnologie informatiche di base).

Principali materie di studio

Insegnamenti nelle aree economico-gestionali, discipline del territorio, storia-arti-museo, heritage, discipline giuridico-sociali, lingue straniere.

Profili professionali

Le competenze acquisite nel biennio delineano una figura professionale in grado di esercitare funzioni di:

- responsabilità gestionale nell'ambito dei servizi per il turismo, l'intermediazione e l'ospitalità, presso istituti governativi, fondazioni e aziende;
- analisi e mediazione nell'ambito di progetti turistici e di sviluppo locale;
- manager per la valorizzazione del patrimonio culturale e dell'ambiente;
- progettazione di servizi turistici per il turismo sostenibile e responsabile;
- formazione in ambito turistico.

La laurea magistrale in Progettazione e gestione dei sistemi turistici (Planning and Management of Tourism Systems) partecipa al programma di internazionalizzazione dell'Università di Bergamo. Gli studenti studiano e si laureano in lingua inglese, e possono usufruire dell'opportunità di programmi Erasmus e di tirocini in Paesi UE ed extra UE, grazie alla fitta rete di contatti e scambi attivati con istituzioni straniere. Dall'a.a. 2014-15 possibilità di Doppio Diploma, con specializzazione in "Hospitality and Tourism Management" presso la Fairleigh Dickinson University - New Jersey, US.

Cose utili da sapere

Tasse

In relazione alle previsioni della Legge di stabilità 2017 il Contributo onnicomprensivo (tasse universitarie) per l'a.a. 2018/19 si pagherà con le seguenti modalità:

- a) Rata acconto: pari a € 156,00 (tassa regionale e bollo uguale per tutti) da versare al momento dell'immatricolazione/iscrizione, in particolare:
 - Per gli studenti iscritti al primo anno: da versare entro il termine previsto per le immatricolazioni a ciascun corso di studi;
 - Per gli studenti iscritti ad anni successivi al primo: da versare entro il 5 ottobre 2018.
- b) Redazione dell'ISEE Universitario per la determinazione della fascia di reddito entro il 31 dicembre 2018.
- c) Prima rata: l'importo è calcolato in base alla condizione economica (ISEE) come acconto da corrispondere entro il 15 febbraio 2019, per un valore massimo di € 400,00.
- d) Seconda rata: l'importo da versare equivale alla differenza tra il totale dovuto in base all'ISEE e la prima rata versata. Per l'a.a. 2018/19 l'importo è in fase di definizione, per l'a.a. 2017/18 è stato compreso tra € 0,00 e un massimo di € 1.871,91. Deve essere corrisposto entro il 15 maggio 2019.

NO TAX AREA con ISEE inferiore a € 13.000,00 per i nuovi immatricolati dell'a.a. 2017/18. Per l'a.a. 2018/19 è in fase di definizione.

www.unibg.it > Campus e Servizi > Servizi per gli studenti > Tasse e contributi.

Iscrizioni

Le immatricolazioni al corso di laurea triennale, da effettuare esclusivamente online, sono aperte dal 9 luglio al 7 settembre 2018.

Le pre-iscrizioni ai corsi di laurea magistrale vanno presentate, esclusivamente online, dal 10 aprile al 31 maggio 2018. Gli studenti in possesso dei requisiti curriculari e di adeguata preparazione dovranno in seguito immatricolarsi dal 9 luglio ed entro il 31 ottobre 2018.

Potranno immatricolarsi gli studenti già laureati e coloro che all'atto dell'immatricolazione debbano ancora sostenere non più di 3 esami (eventuale tirocinio compreso) per un massimo di n. 18 cfu oltre alla prova finale.

Per informazioni: www.unibg.it > Futuri Studenti > Immatricolazione: Guida alle procedure.

Mobilità sostenibile

L'Ateneo ha stipulato delle convenzioni nell'anno accademico 2018/2019 che consentono di acquistare abbonamenti annuali a tariffe agevolate con ATB e Bergamo Trasporti. È, inoltre, attiva una convenzione con Trenord S.p.A. che prevede un abbonamento mensile con costi ridotti del 10%.

Per maggiori informazioni:
www.unibg.it > Studenti > Mobility Card.

Mobilità internazionale

Durante gli studi è possibile trascorrere un periodo di studio o tirocinio all'estero. Le mobilità in Europa sono finanziate attraverso il programma Erasmus+, quelle al di fuori dell'Europa sono sostenute con fondi di Ateneo.

Per maggiori informazioni:
www.unibg.it > Internazionalizzazione > Mobilità.

☎ + 39 035 2052830 – 831 – 833 – 468.

@ relint@unibg.it

Servizi agli studenti

Alloggi e residenze

L'Ateneo dispone delle seguenti residenze universitarie:

- Appartamenti di via Caboto, 12 - Bergamo (16 posti);
- Residenza universitaria di via Garibaldi, 3/F - Bergamo (92 posti);
- Residenza universitaria di via Verdi, 72 - Dalmine (BG) (44 posti).

Nel mese di luglio di ogni anno, il Servizio per il diritto allo studio pubblica un bando di concorso per Servizio abitativo. Il bando è riservato agli iscritti ai corsi di laurea triennali, ai corsi di laurea magistrale, sia biennali che a ciclo unico, e ai dottorati attivi presso l'Università degli studi di Bergamo.

Per maggiori informazioni: www.unibg.it > **Campus e Servizi** > **Servizi per gli studenti** > **Diritto allo studio** > **Servizio Abitativo**.

L'Ateneo offre, inoltre, aiuto (Accommodation Service) a tutti gli studenti in scambio o regolarmente iscritti all'università nella ricerca dell'alloggio ideale per poter trascorrere il proprio periodo di studio al meglio, attraverso la stipulazione di un contratto tra studente e privato. Di seguito i relativi contatti:

📍 UniBG - via Moroni, 255 - 24127 Bergamo;

☎ +39 035 2052511;

@ accommodation.service@unibg.it.

Borse di studio

Ogni anno l'Università degli Studi di Bergamo mette a disposizione delle borse di studio per gli studenti meritevoli. Il bando viene pubblicato nel mese di luglio, con scadenza a fine settembre, alla pagina

www.unibg.it > **Campus e Servizi** > **Servizi per gli studenti** > **Diritto allo studio**.

Top 10 Student Program

L'Università degli Studi di Bergamo offre agli studenti più meritevoli l'opportunità di essere esenti dal pagamento delle tasse universitarie. Non è necessario compilare alcun bando, il Servizio Diritto allo Studio acquisirà in automatico l'elenco degli studenti migliori.

Servizi per le disabilità e i DSA

È attivo l'Ufficio per i servizi agli studenti con disabilità e/o DSA, a cui è possibile rivolgersi per informazioni sui servizi erogati e sulle opportunità attivate rispetto all'accompagnamento, a interventi specifici di supporto individuale e borse di studio. I servizi erogati comprendono esenzione dal pagamento delle tasse, contributi per soggiorni di studio all'estero, supporto di counseling psicopedagogico e servizi alla didattica.

Per maggiori informazioni:

www.unibg.it > Campus e Servizi > Servizi per gli studenti > Servizio Disabili;

☎ + 39 035 2052595;

@ servizi.disabili@unibg.it oppure servizi.dsa@unibg.it.

Biblioteche

Ogni campus dispone di una biblioteca riccamente fornita. È inoltre presente la pagina Servizi Bibliotecari, per poter accedere a contenuti online, gestire i propri prestiti e tanto altro. È possibile trovarla all'indirizzo:

<http://servizibibliotecari.unibg.it/>.

Servizi ristorazione

Presso ogni campus sono presenti le mense universitarie. Di seguito gli indirizzi relativi:

- via dei Caniana, 2 - Bergamo;
- via S. Lorenzo, 11 - Bergamo;
- via Pasubio, 7 - Dalmine (BG).



www.unibg.it



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI BERGAMO

SEDE LEGALE via Salvecchio, 19 - 24129 Bergamo

SEGRETERIA STUDENTI via dei Caniana, 2 - 24127 Bergamo

CENTRALINO +39 035 2052111

Dipartimento di Lingue, letterature e culture straniere

piazza Rosate, 2 - 24129 Bergamo

Lingue e letterature straniere moderne

Presidente del Consiglio del Corso di Studi: Prof. Fabio Scotto | fabio.scotto@unibg.it

Docente referente per l'Orientamento: Prof.ssa Michela Gardini | michela.gardini@unibg.it

Lingue e letterature europee e panamericane

Presidente del Consiglio del Corso di Studi: Prof.ssa Marina Dossena | marina.dossena@unibg.it

Docente referente per l'Orientamento: Prof.ssa M. Grazia Cammarota | mariagrazia.cammarota@unibg.it

Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale

Presidente del Consiglio del Corso di Studi: Prof.ssa Luisa Chierichetti | luisa.chierichetti@unibg.it

Docente referente per l'Orientamento: Prof. Tommaso Pellin | tommaso.pellin@unibg.it

Planning and Management of Tourism Systems

Presidente del Consiglio del Corso di Studi: Prof.ssa Rossana Bonadei | rossana.bonadei@unibg.it

Docente referente per l'Orientamento: Prof.ssa Roberta Garibaldi | roberta.garibaldi@unibg.it